



Niederschrift

über die am 14. Dezember 2020 um 19.30 Uhr, im Mehrzwecksaal der Mittelschule Satteins stattgefundene 3. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung.

Anwesend: Bürgermeister Gert Mayer als Vorsitzender, die Gemeinderäte Vizebürgermeisterin Doris Amann, Gerhard Malin, Andreas Dobler und Klaudia Tschavoll-Wurzer, sowie 19 Mitglieder der Gemeindevertretung

Schriftführer: Jodok Wüstner

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäß erfolgten Ladung sowie der Beschlussfähigkeit;
2. Bürgerfragestunde;
3. Genehmigung der Niederschrift vom 09. November 2020;
4. Voranschlag 2021:
 - a) Vorlage
 - b) Beschlussfassung
 - c) Präsentation einer Finanzvorschau
5. Festsetzung der Gebühren und Abgaben für das Jahr 2021;
6. Genehmigung des Beschäftigungsrahmenplanes für das Jahr 2021;
7. Nachbesetzungen in Ausschüsse und Nachnominierung von Delegierten;
8. Umwidmungsansuchen für das GST-NR 2974:
 - a) Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Satteins betreffend GST-NR 2974, KG Satteins, von Freifläche Freihaltegebiet (FF) in Baufläche Wohngebiet (BW), nach Durchführung des Anhörungsverfahrens;
 - b) Änderung des Gesamtbebauungsplanes der Gemeinde Satteins betreffend die GST-NR 2974, KG Satteins;
9. Umwidmungsansuchen für eine Teilfläche der GST-NR 277:
 - a) Entwurf zur Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Satteins betreffend eine Teilfläche des Grundstückes GST-NR 277, KG Satteins, von Freifläche Landwirtschaft (FL) in Baufläche Wohngebiet (BW);
 - b) Entwurf zur Änderung des Gesamtbebauungsplanes der Gemeinde Satteins betreffend eine Teilfläche der GST-NR 277, KG Satteins;
10. Berichte;
11. Allfälliges;

Erledigung:

1. Der Bürgermeister eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie Beschlussfähigkeit der Gemeindevertretung fest.
2. In der Bürgerfragestunde erfolgen keine Anfragen.
3. Zur Niederschrift der Gemeindevertretungssitzung vom 09. November 2020 hält GR Andreas Dobler fest, dass sein Fraktion beim Tagesordnungspunkt 4 (Beschlussfassung über die Heizungsvariante für die Mittelschule Satteins) auf Grund erhöhter Wartungs-

und Instandhaltungskosten, sowie auf Grund des größeren Platzbedarfs und des größeren Risikos dagegen gestimmt hat.

GV Michael Koschat hält fest, dass seine Anfrage unter „Allfälliges d)“ war, ob der Gehalt des Bürgermeisters in einer vertraulichen Sitzung der Gemeindevertretung beschlossen werden muss.

In der folgenden Abstimmung wird die Niederschrift vom 09. November 2020 mit Berücksichtigung der vorstehenden Ergänzungen bzw. Änderungen einstimmig genehmigt.

4. Voranschlag 2021

a) Eingangs informiert Mag. Edgar Palm über das seit 2020 neu eingeführte Rechnungswesen, welches auf einem 3-Komponenten-Modell aufbaut, und erläutert die Aufgliederung des Voranschlages. Der vorliegende Entwurf für das Jahr 2021 wurde in einer gemeinsamen Sitzung am 03. Dezember 2020 den Mitgliedern des Gemeindevorstandes und des Finanzausschusses zur Kenntnis gebracht. Mag. Palm erläutert die einzelnen Positionen der Ein- und Ausgaben aus der Darstellung des Haushaltsergebnisses (Seite 219) sowie die Werte aus der Darstellung des Finanzierungs- und Investitionsergebnisses (Seite 220). Dazu werden zahlreiche Anfragen zu einzelnen Budgetposten und zu Themen gestellt und von Mag. Palm und Bettina Lerchner beantwortet. Intensiv wird auch über den Anstieg der vorgesehenen Personalkosten diskutiert, welcher sich mit notwendigen Personalaufstockungen begründet. Weiter wird darauf hingewiesen, dass in das Budget auch auf www.offenerhaushalt.at/gemeinde/satteins eingesehen werden kann. Zu den allgemeinen Hinweisen hinsichtlich der Kompetenzgrenzen auf Seite 224 wird festgehalten, dass der Beschluss über die Erhöhung aus dem Jahr 2013 weiterhin Gültigkeit hat.

b) In der folgenden Abstimmung wird der Voranschlag für das Jahr 2021 mit den nachstehenden Werten einstimmig beschlossen.

	Ergebnishaushalt	Finanzierungshaushalt
Erträge / Einzahlungen (Summe operative und investive Gebarung)	6 379 600,00	12 419 600,00
Aufwendungen / Auszahlungen (Summe operative und investive Gebarung)	7 234 000,00	18 965 900,00
Nettoergebnis / Nettofinanzierungssaldo	-854 400,00	-6 546 300,00
Entnahme von Haushaltsrücklagen / Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0,00	6 976 400,00
Zuweisung von Haushaltsrücklagen / Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0,00	430 100,00
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen / Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung	-854 400,00	0,00

c) Mag. Edgar Palm stellt eine Finanzvorschau für die Jahre 2022 bis 2026 vor und betont, dass diese auf Grund von Covid-19 mit Vorbehalt zu betrachten ist. Er beantwortet Verständnisfragen und bestätigt, dass in den kommenden Jahren eine sparsame Haushaltsführung notwendig sein wird.

5. Die Gebühren und Abgaben für das Jahr 2021 wurden ebenfalls in der gemeinsamen Sitzung des Vorstandes und des Finanzausschusses vom 03. Dezember 2020 beraten und werden wie folgt zur Beschlussfassung vorgelegt:

Abgabe/Tarif	Bezeichnung	Vorschlag		
		Netto 2020	Brutto 2020	Brutto 2021

Grundsteuer	Land- u. Forstwirtschaft Hebesatz 500			
	Sonstige Grundstücke Hebesatz 500			
Gästetaxe	je Nächtigung		0,50	0,50
Hundesteuer	je Hund	60,00	60,00	60,00
pro Haushalt	jeder weitere Hund	80,00	80,00	80,00
Hand- und Zugdienst (Fronddienst)	1/4 Tagschicht	10,00	10,00	10,00
Wasseranschlussgebühr	Beitragssatz	25,45	28,00	28,42
Wasserbezugsgebühr	Wasserzählergebühr monatlich			
	4 m³ - Zähler	1,18	1,30	1,30
	7 m³ - Zähler	1,55	1,70	1,70
	20 m³ - Zähler	2,73	3,00	3,00
	nach Verbrauch pro m³	1,23	1,35	1,37
Kanalerschließungsbeitrag	Beitragssatz	31,09	34,20	34,71
Kanalanschlussbeitrag	Beitragssatz	31,09	34,20	34,71
Kanalbenützungsg Gebühr	nach Verbrauch pro m³	2,05	2,26	2,29
Müllgebühr	Grundgebühr pro Haushalt	14,55	16,00	16,00
	Zusatzgebühr pro Person	4,55	5,00	5,00
	Müllsack 20 Liter	1,55	1,70	1,90
	Müllsack 40 Liter	3,36	3,70	3,80
	Müllkübel 35 Liter	2,73	3,00	3,30
	Müllkübel 55 Liter	4,27	4,70	5,20
	Müllkübel 60 Liter	4,64	5,10	5,70
	Containerleerung 800 Liter	61,82	68,00	76,00
	Containerleerung 1000 Liter	77,27	85,00	95,00
	Containerleerung 1100 Liter	85,45	94,00	104,50
	Biomüllsack 8 Liter	0,82	0,90	0,90
	Biomüllsack 15 Liter	1,36	1,50	1,50
	Containerleerung 80 Liter	9,15	10,07	10,07
	Containerleerung 120 Liter	10,88	11,97	11,97
	Containerleerung 240 Liter	19,61	21,57	21,57
	Sperrgutwertmarken	8,18	9,00	9,00
Gebühren Recyclingstation	Bauschutt rein bis 25 kg	4,55	5,00	5,00
	Bauschutt gemischt bis 25 kg	4,55	5,00	5,00
	Altholz gemischt bis 25 kg	4,55	5,00	5,00
	Sperrmüll bis 10 kg	4,55	5,00	5,00
	Sperrmüll bis 11 kg bis 25 kg	9,09	10,00	10,00
Müllgebühren Grünmüllpl.	Grünmüll bis 1,50 m³	Gratis	Gratis	Gratis

	Grünmüll 1,50 m³ bis 3,00 m³	4,55	5,00	5,00
	Grünmüll 3,00 m³ bis 4,50 m³	9,09	10,00	10,00
	Grünmüll 4,50 m³ bis 6,00 m³	13,64	15,00	15,00
Musikschulbeiträge je Semester Beitrag 2021 ist für das Schul- Jahr 2021/2022 Rabatte: Familien mit 2 Kindern (mit jeweils belegtem Hauptfach) 15% auf gesamten Schulgeldbei- trag; Familien mit 3 und mehr Kindern (mit jeweils belegtem Hauptfach) 25% auf gesamten Schulgeldbeitrag. Rabattierung bezieht sich ausschließlich auf die Kinderanzahl nicht auf die belegten Unterrichtsfächer. Lt. Beschluss der GV der Musikschule Walgau	Einzelunterricht 30 min		273,00	279,00
	Einzelunterricht 40 min		338,00	346,00
	Einzelunterricht 50 min		424,00	434,00
	Gruppe 2 Schüler 40 min		216,00	221,00
	Gruppe 2 Schüler 50 min		269,00	275,00
	Gruppe 3 Schüler 50 min		166,00	170,00
	Früherziehung, Elementarun- terricht, Theorie, Kinderchor, Musikmäuse		116,00	119,00
	Instrumentenkarusell		173,00	177,00
	Elfenchor		55,00	56,00
	Theorie JMLA		79,00	81,00
	Chorwürmle		55,00	56,00
	Einzelunterricht Erwachsene 30 min		457,00	467,00
	Einzelunterricht Erwachsene 40 min		611,00	625,00
	Einzelunterricht Erwachsene 50 min		762,00	779,00
	Chor Da Capo		72,00	74,00
Elfenchor Theorie JMLA Chorwürmle Chor Da Capo	diese vier Fächer sind zusätzlich zum Hauptfach kostenlos			
Grabgebühren (Benützungsrecht 20 Jahre ausgenommen Urnsammelgrab)	bis 130 cm		500,00	500,00
	ab 131 cm		600,00	600,00
	Urnengräber		500,00	500,00
	Urnsammelgrab			150,00
	Arkadengräber		1 400,00	1 400,00
	für die erstmalige Belegung eines Arkadengrabes – Baukostenzuschuss		2 700,00	2 700,00
	Bestattungs-Verwaltungsgebühr gem. § 5 der Friedhofsgebührenordnung		250,00	250,00

Nach Beantwortung von Verständnisfragen durch Mag. Edgar Palm und Bettina Lerchner werden die Gemeindeabgaben und Gebühren 2021 mit 18 : 6 Stimmen lt. vorstehender Aufstellung beschlossen. GR Andreas Dobler hält fest, dass seine Fraktion nicht zugestimmt hat, weil bei den Müllgebühren eine zu große Erhöhung im Zeitraum von

zwei Jahren vorgenommen wird und im Budget in diesem Bereich mehr Einnahmen wie Ausgaben ausgewiesen sind.

6. Der Beschäftigungsrahmenplanes für das Jahr 2021 sieht eine Beschäftigungsobergrenze von 37,31 vollen Beschäftigungsverhältnissen vor. Hierzu wird nochmals festgehalten, dass dies die Planung für 2021 ist. Weiter bestätigt Mag. Edgar Palm, dass die Beschäftigungsobergrenze für das Jahr 2020 mit 32,47 vollen Beschäftigungsverhältnissen eingehalten ist. In der folgenden Abstimmung wird der Beschäftigungsrahmenplan für das Jahr 2021 mit den vorstehenden Werten einstimmig bewilligt.

Bgm. Gert Mayer bedankt sich abschließend nochmals herzlich bei Mag. Edgar Palm und Bettina Lerchner für ihre Ausführungen und ihre aufwändigen Arbeiten zur Erstellung des Voranschlages sowie der vorliegenden Unterlagen.

7. Folgende Personen werden noch für fehlende Besetzungen in Ausschüsse und Institutionen namhaft gemacht:

Generationenausschuss: Hansjörg Steinwender (Parteifreie und Freiheitliche Wählerliste Satteins) wird Mitglied (bisher war er als Ersatz nominiert; somit sind bei dieser Fraktion nun zwei Ersatzmitglieder);

Arbeitsgruppe e5: Von „Grünes Satteins – Offene Liste“ werden Eva Bahl-Marte als Mitglied, sowie Eberhard Erne und Klaus Frick als Ersatzmitglieder genannt;

Arbeitsgruppe Sanierung VMS Satteins: Von „Grünes Satteins – Offene Liste“ wird Doris Nenning als Ersatz nominiert;

Abwasserverband Region Walgau: Von „Grünes Satteins – Offene Liste“ wird Klaus Frick als Ersatzdelegierter vorgeschlagen;

Regio im Walgau: Von der Fraktion „Parteifreie und Freiheitliche Wählerliste Satteins“ werden Andreas Dobler und Michael Koschat als Delegierte, sowie Jasmin Redl und Christian Metzler als Ersatzdelegierte genannt; von „Grünes Satteins – Offene Liste“ werden Klaudia Tschavoll-Wurzer und Corinna Amann als Delegierte sowie Karl Tschavoll und Sabine Gantner-Doshi als Ersatzdelegierte vorgeschlagen.

In der folgenden Abstimmung werden die vorgeschlagenen Personen einstimmig bestätigt.

8. Umwidmungsansuchen für das GST-NR 2974:

a) Nach Genehmigung des Entwurfs erfolgte zum gegenständlichen Ansuchen ein Anhörungsverfahren gem. § 23 Abs. 6 RPG; im Anhörungsverfahren sind zwei Stellungnahmen eingelangt, welche der Gemeindevertretung vor Beschlussfassung vorgelegt wurden. Nach Diskussion von Verständnisfragen sowie einer Stellungnahme des Antragstellers Thomas Malin (einstimmig von der Gemeindevertretung genehmigt) wird der Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Satteins hinsichtlich der GST-NR 2974, KG Satteins, von Freifläche Freihaltegebiet (FF) in Baufläche Wohngebiet (BW), gem. Plan-ZI: sa031.2-4/2019 vom 02.12.2020 einstimmig zugestimmt.

b) Ebenso wird die Änderung des Gesamtbebauungsplanes 1.2018 der Gemeinde Satteins betreffend das Grundstück mit der GST-NR 2974, KG Satteins, gem. Plan-ZI: sa031.3-2/2020 vom 02.12.2020, nach Durchführung des Anhörungsverfahrens einstimmig genehmigt.

9. Umwidmungsansuchen für eine Teilfläche der GST-NR 277:

- a) Der Entwurf zur Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Satteins betreffend eine Teilfläche des Grundstückes GST-NR 277, KG Satteins, von Freifläche Landwirtschaft (FL) in Baufläche Wohngebiet (BW), gem. Plan-ZI: sa031.2-6/2019 vom 03.12.2020, wird einstimmig genehmigt.
- b) Ebenfalls wird der Entwurf zur Änderung des Gesamtbebauungsplanes 1.2018 der Gemeinde Satteins betreffend eine Teilfläche des Grundstückes mit der GST-NR 277, KG Satteins, gem. Plan-ZI: sa031.3-3/2020 vom 03.12.2020, einstimmig genehmigt.

10. Berichte

- a) GV Dolores Hosp berichtet über die am 25.09.2020 stattgefundene letzte Jahreshauptversammlung des Männerchors Satteins, welcher nach 53 Jahren aufgelöst wurde. Ein herzlicher Dank bei allen Obmännern, den Ausschussmitgliedern und den Sängern. Mit ihrem Gesang haben sie viele weltliche und kirchliche Anlässe feierlich gestaltet und unser Dorfleben musikalisch bereichert.
- b) GV Johannes Nöbl berichtet über die am 10.12.2020 stattgefundenen verschiedenen Sitzungen der Sonnenkopfbahnen. Trotz der Corona-Krise konnte eine positives Betriebsergebnis erwirtschaftet werden.
- c) GV Doris Nenning berichtet über die am 10.12.2020 stattgefundene 1. Sitzung des Bildungsausschusses, in welcher sich alle 8 Mitglieder mit sehr guten Ideen und Inputs eingebracht haben.
- d) GR Andreas Dobler konnte bisher noch keine Sitzung des Ausschusses „Kultur und Vereine“ abhalten. Auch konnte der Adventzauber nicht durchgeführt werden. Er begrüßt jedoch den vorweihnachtlichen Bericht von Heike Montibeller-Perle in den Medien mit dem Christbaum, den Adventfenstern und dem Krippenweg. Zum Krippenweg berichtet Johannes Nöbl, dass dieser anlässlich des 30jährigen Vereinsjubiläums des Krippenvereins organisiert wurde und bisher einzigartig in Vorarlberg ist. Ein Dank an alle Personen und Institutionen, welche die Verwirklichung dieses Projektes ermöglicht haben, verbunden mit der Einladung, den Weg zu besichtigen und weiterzuempfehlen.
- e) Bgm. Gert Mayer berichtet über
 - die am 09.12.2020 stattgefundene Sitzung der WFI (Walgauer Freizeit und Infrastruktur GmbH), in welcher nach sehr positiven Jahresberichten der Voranschlag 2021 genehmigt wurde;
 - Am 09.12.2020 fand die Sitzung der Sozialzentrum Satteins-Jagdberg Gemeinnützige GmbH statt, in welcher er zum Vorsitzenden gewählt wurde. Weiter wurde der Jahresabschluss zum 31.12.2019, der Voranschlag 2021 sowie die Tarife 2021 genehmigt;
 - Ebenfalls fand am 09.12.2020 die konstituierende Sitzung des Gemeindeverbandes Sozialzentrum Satteins-Jagdberg statt. Neben seiner Wahl zum Obmann fanden auch die Wahl des Stellvertreters, sowie die Bestellung der Rechnungsprüfer, der Urkundenfertiger und des Schriftführers statt. Anschließend wurde der Voranschlag 2021 bewilligt;
 - Weiter fand am 09.12.2020 die konstituierende Sitzung des Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverbandes Satteins statt. Auch hier wurde er zum Obmann gewählt. Anschließend wurde ebenfalls der Voranschlag 2021 beschlossen;
 - Es fanden eine Projektbesprechung für das geplante Altstoffsammelzentrum in Frastanz sowie zwei Vorstandsitzungen der Regio im Walgau statt;
- f) Im Jahr 2021 werden Sitzungen der Gemeindevertretung am 01.02./07.06./20.09. und 13.12. geplant – vorbehaltlich notwendiger Terminänderungen oder zusätzlicher Termine. Hierzu ersucht Vizebürgermeisterin Doris Amann, auch Termine von Ausschuss-Sitzungen bis Mitte Jänner 2021 an Jodok bekannt zu geben, damit diese ebenfalls in den Sitzungskalender aufgenommen werden können.

11. Allfälliges

- a) Bgm. Gert Mayer bedauert, dass dieses Jahr auf Grund von Covid-19 keine Einladung der Gemeindevertretung zu einem gemeinsamen Abendessen – wie in den Vorjahren bei der Budgetsitzung üblich – ausgesprochen werden kann. Er hofft, dies jedoch im neuen Jahr bald einmal nachholen zu können.
- b) Über den Versand der Protokolle von Ausschuss-Sitzungen wird diskutiert. Vorstellbar ist, dass jede Obfrau bzw. jeder Obmann diese direkt an alle Ausschussmitglieder und deren Ersatzmitglieder versendet. Hierzu wird weiter festgehalten, dass Ausschuss-Sitzungen nicht mehr vertraulich sind. Eine Vertraulichkeit müsste im Ausschuss beschlossen werden.
- c) GR Klaudia Tschavoll-Wurzer ersucht, den Redaktionsschluss für „UnserSATTEINS“ ebenfalls im Sitzungskalender aufzunehmen.
- d) GV Klaus Frick erkundigt sich hinsichtlich des Termins für die Bauverhandlung der Fa. feeling. Der Vorsitzende berichtet, dass diese am 16.12.2020 stattfinden wird.
- e) GV Corinna Amann regt an, dass sich Ausschüsse präsentieren bzw. vorstellen sollen; dies könnte z. Bsp. in „UnserSATTEINS“ sein.
- f) Zur Frage von Andreas Dobler hinsichtlich der Aufgaben der einzelnen Ausschüsse wird festgestellt, dass sich diese aus den laufenden Projekten und Gegebenheiten ergeben.
- g) Abschließend bedankt sich Bgm. Gert Mayer bei allen für die rege Teilnahme und die Aufmerksamkeit, wünscht ein gutes Heimkommen – vor allem aber „gesund blieba“.

Schluss der Sitzung: 22:50 Uhr

Der Bürgermeister: Gert Mayer
Der Schriftführer: Jodok Wüstner